

L'Anse-Saint-Jean, le 1^{er} août 2016.

Je, soussigné, par les présentes, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles et/ou au surplus accumulé pour lesquelles les dépenses ci-après décrites sont projetées par le conseil de cette municipalité sauf aux résolutions qui exigent certaines informations supplémentaires pour la provenance des fonds.

_____ Daniel Corbeil, DG/ Secrétaire-trésorier

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de L'Anse-Saint-Jean tenue le 1^{er} août 2016 à 19h00, sous la présidence de M. Lucien Martel, maire.

Sont présents : Monsieur Anicet Gagné
 Monsieur Marcellin Tremblay
 Monsieur Yvan Coté
 Monsieur Victor Boudreault
 Monsieur Graham Park
 Monsieur Éric Thibeault

248-2016
OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'ouverture de la séance est proposée par, appuyé par.

249-2016
LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers que l'ordre du jour soit adopté tel que lu et que l'item *Questions diverses* demeure ouvert jusqu'à ce que celui-ci soit épuisé.

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2016
 - 3.2 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 juillet 2016
- 4. LECTURE ET ADOPTION DES COMPTES DU MOIS**
 - 4.1 Acceptation des comptes et paiements directs de juillet 2016
- 5. RENOUVELLEMENT DES PETITES CAISSES**
- 6. LECTURE DE LA CORRESPONDANCE**
 - 6.1 Demande de crédit de taxe - M. Desgané et Mme Brassard
 - 6.2 Demande de participation financière - Comité vert production d'une vidéo sur le compostage
 - 6.3 Demande d'aide financière - Regroupement ZEC
 - 6.4 Festival de la chanson de Saint-Ambroise
 - 6.5 Invitation - Concert Rivière-Éternité
 - 6.6 Demande d'aide financière pour le programme ITMAV
 - 6.7 Nomination d'un représentant géopolitique - secteur sud
- 7. ADMINISTRATION**
 - 7.1 Avis de motion la modification du règlement 11-282 ayant pour objet l'adoption du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
 - 7.2 Avis de motion la modification du règlement 12-286 ayant pour objet l'adoption du Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.
 - 7.3 Adhésion à la Mutuelle de prévention en santé et sécurité du travail
- 8. TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1 Appel d'offre pour le déneigement 2016 à 2019 des cours et chemins appartenant à la municipalité
- 8.2 Avis de motion concernant l'obligation d'installer une soupape de sûreté (clapet de non-retour) à l'égard de tout immeuble desservi par le service d'égout municipal.
- 9. URBANISME**
 - 9.1 Droit d'occupation du domaine municipal - 17 Rue du Faubourg
 - 9.2 Demande de permis de construction - M. Mario Lebreux
 - 9.3 Demande de permis de construction - M. David Dionne
 - 9.4 Demande de permis de construction - Mme Laetitia Meyer
- 10. SÉCURITÉ PUBLIQUE**
 - 10.1 Formation opérateur autopompe
 - 10.2 Projet de régie inter-municipale pour le SSI - Adjudication de contrat pour évaluation.
 - 10.3 Demande d'aide financière au Ministère de la sécurité publique
- 11. LOISIR, CULTURE, TOURISME ET VIE COMMUNAUTAIRE**
 - 11.1 Demande de modification au protocole d'entente avec la commission scolaire des Rives du Saguenay pour l'école Fréchette
- 12. VARIA**
 - 12.1 Aucun
- 13. RAPPORT DES COMITÉS ET INFORMATIONS**
- 14. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 15. FERMETURE DE LA SÉANCE**

250-2016

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 JUILLET 2016

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers que le procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet 2016 soit accepté sans modification.

251-2016

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 25 JUILLET 2016

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 25 juillet 2016 soit accepté sans modification.

252-2016

ACCEPTATION DES COMPTES ET DES PAIEMENTS DIRECTS DE JUILLET 2016

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter la liste des comptes à payer du mois de juillet 2016 au montant de 78 635.64\$ et des paiements directs au montant de 25 542.45\$, tel que déposés aux archives municipales sous la cote **207-120**.

253-2016

RENOUVELLEMENT DES PETITES CAISSES

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le renouvellement de la petite caisse du bureau municipal du mois de juillet 2016 au montant de 16.60\$ et de 174.15\$ pour la petite caisse du bureau de poste.

254-2016

DEMANDE DE CRÉDIT DE TAXE - M. DESGANÉ ET MME BRASSARD

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers de rejeter la demande de crédit de taxes concernant les frais de déneigement des chemins de tolérance.

255-2016

DEMANDE DE PARTICIPATION FINANCIÈRE - COMITÉ VERT PRODUCTION D'UNE VIDÉO SUR LE COMPOSTAGE

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'octroyer, suite à une présentation et l'approbation du synopsis par le conseil municipal d'une vidéo concernant le compostage, un montant de 3000.00\$ au comité vert pour la production de ladite vidéo.

256-2016

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - REGROUPEMENT ZEC

Il est proposé, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'acheter deux billets au coût de 85\$ chacun pour le banquet de la 35^{ième} édition du colloque Regroupement régional des Gestionnaires des ZEC de la région qui aura lieu le 5 novembre prochain.

257-2016

FESTIVAL DE LA CHANSON DE SAINT-AMBROISE

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'acheter deux billets pour le Festival de la chanson de Saint-Ambroise qui aura lieu de 12 août prochain.

258-2016

INVITATION - CONCERT RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'acheter deux billets au coût de 35\$ chacun pour le concert soulignant le 135^e anniversaire de la statue Notre-Dame du Saguenay.

259-2016

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR LE PROGRAMME ITMAV

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'octroyer un montant de 250.00\$ pour le projet ITMAV et l'événement intitulé «Tissons des liens humains au Bas-Saguenay» s'adressant aux aînés.

260-2016

NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT GÉOPOLITIQUE - SECTEUR SUD À LA SADC

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer la candidature de Mme Thérèse Fortin de la municipalité de Saint-Félix-d'Otis au poste de représentante géopolitique pour le secteur sud de la SADC.

261-2016

AVIS DE MOTION CONCERNANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT 11-282 AYANT POUR OBJET L'ADOPTION DU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Avis de motion est donné par que dans une assemblée ultérieure sera déposé un projet de règlement concernant la modification du règlement 11-282 ayant pour

objet l'adoption du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

262-2016

AVIS DE MOTION CONCERNANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT 12-286
AYANT POUR OBJET L'ADOPTION DU CODE D'ÉTHIQUE ET DE
DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

Avis de motion est donné par que dans une assemblée ultérieure sera déposé un projet de règlement concernant la modification du règlement 12-286 ayant pour objet l'adoption du Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

263-2016

ADHÉSION À LA MUTUELLE DE PRÉVENTION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU
TRAVAIL

ATTENDU QU'une mutuelle de prévention et sécurité du travail, ci-après appelée la "Mutuelle" nous est proposée par l'entremise de Groupe Novo SST en vertu de l'article 284.2 de la loi sur les accidents de travail et des maladies professionnelles;

ATTENDU QUE l'adhésion à la Mutuelle permet à la municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité du travail;

ATTENDU QUE la municipalité désire profiter des avantages en adhérant à la Mutuelle.

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers QUE les administrateurs ayant fait une lecture complète et s'en déclarant satisfaits, que l'entente projetée avec la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux pour l'année 2017 soit acceptée telle que rédigée, et que Groupe Conseil Novo SST, soit autorisé à signer cette entente pour et au nom de la municipalité ainsi que tout renouvellement subséquent de cette entente, et ce, tant que la présente autorisation n'a pas été dûment révoquée par une nouvelle résolution des administrateurs de la municipalité.

QUE la municipalité autorise le maire ou le directeur général à signer pour et au nom de la municipalité tous les documents nécessaires à la participation de la municipalité à la Mutuelle.

264-2016

APPEL D'OFFRES POUR LE DÉNEIGEMENT 2016 À 2019 DES COURS ET
CHEMINS APPARTENANT À LA MUNICIPALITÉ

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'entreprendre les procédures d'appel d'offres pour le déneigement des chemins municipaux 2016 à 2019

265-2016

AVIS DE MOTION CONCERNANT L'OBLIGATION D'INSTALLER UNE
SOUPAPE DE SÛRETÉ (CLAPET DE NON-RETOUR) À L'ÉGARD DE TOUT
IMMEUBLE DESSERVI PAR LE SERVICE D'ÉGOUT MUNICIPAL.

Avis de motion est donné par que dans une assemblée ultérieure sera déposé un projet de règlement concernant l'obligation d'installer une soupape de sûreté (clapet de non-retour) à l'égard de tout immeuble desservi par le service d'égout municipal. .

266-2016

DROIT D'OCCUPATION DU DOMAINE MUNICIPAL - 17 RUE DU FAUBOURG

CONSIDÉRANT QUE la maison date de plusieurs dizaines d'années;

CONSIDÉRANT QUE les terrains de la rue du Faubourg ont été constitués avant l'entrée en vigueur de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

Il est proposé par appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder un droit d'occupation du domaine municipal au bâtiment principal situé au 17 rue du Faubourg, tel que prévu au règlement 15-319 et obligatoirement respectant les conditions suivantes:

CONDITION #1: La superficie de l'empiétement ne devra jamais augmenter. Cette superficie étant identifiée sur le plan de M. Éric Savard arpenteur-géomètre, datant du 22 septembre 2011 sous les minutes 4829.

CONDITION #2: S'il a un sinistre ou une démolition de la maison résultant d'une perte de 50% de sa valeur ou plus, cette dernière devra être reconstruite en totalité sur le terrain et perdra son droit d'occupation du domaine municipal.

267-2016

DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION - M. MARIO LEBREUX

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la demande de permis de construction de M. Mario Lebreux, considérant qu'elle est conforme au P.I.I.A du secteur de Val-Anse et du règlement de zonage 87-109.

268-2016

DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION - M. DAVID DIONNE

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la demande de permis de construction de M. David Dionne considérant qu'elle est conforme au P.I.I.A du secteur du Mont-Édouard ainsi qu'au règlement de zonage 89-107.

269-2016

DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION - MME LAETITIA MEYER

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la demande de permis de construction de Mme Laetitia Meyer considérant que sa demande est conforme au P.I.I.A du Mont-Édouard ainsi qu'au règlement de zonage 89-107.

270-2016

FORMATION OPÉRATEUR AUTOPOMPE

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser un montant de 6850.00\$ taxes en sus par pompier pour la formation de cinq pompiers "Opérateur autopompe" et d'autoriser le directeur général à signer au nom et pour la municipalité le contrat de formation avec EduExpert.

271-2016

PROJET DE RÉGIE INTER MUNICIPALE POUR LE SSI - ADJUDICATION DE CONTRAT POUR ÉVALUATION.

CONSIDÉRANT QUE les municipalités du Bas-Saguenay veulent créer une régie inter municipale en service de sécurité incendie;

CONSIDÉRANT QUE chacune des municipalités doit faire l'évaluation marchande des camions, équipements incendie et de la formation;

CONSIDÉRANT QUE nous avons reçu deux soumissions et que nous voulons donner le mandat pour une évaluation complète des camions, équipements et la formation à un seul soumissionnaire;

CONSIDÉRANT QU'un seul soumissionnaire a déposé un offre conforme à nos demandes soit M. Luc Deladurantaye au montant de quinze mille dollars plus taxes (15 000.00\$ plus taxes) sans possibilité de frais additionnel;

CONSIDÉRANT QUEC l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec recommande M. Luc Deladurantaye;

CONSIDÉRANT QUE chacune des municipalités du Bas-Saguenay paiera à part égale un montant de trois mille quatre cent quarante-neuf et vingt-cinq (3000\$ plus les taxes = 3449.25\$) à la Municipalité de Petit-Saguenay;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Petit-Saguenay adjugera le contrat à M. Luc Deladurantaye ;

Pour ces motifs,

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers QUE la municipalité de Petit-Saguenay donne le contrat de l'évaluation des camions, équipements et de la formation à M. Luc Deladurantaye pour un montant de quinze mille dollars plus taxes (15000\$ plus taxes) sans aucune possibilité de frais additionnel.

272-2016

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers d'appliquer au "Programme général d'aide financière lors de sinistre réels ou imminents - Travaux de bris du couvert de glace réalisés du 1er décembre au 30 avril 2016 dans les municipalités du Québec", afin de demander un remboursement d'une partie des dépenses qui ont été engendrées au printemps dernier lors des travaux préventifs concernant le couvert de glace de certains cours d'eau sur le territoire de la municipalité.

273-2016

DEMANDE DE MODIFICATION AU PROTOCOLE D'ENTENTE AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES DU SAGUENAY POUR L'ÉCOLE FRÉCHETTE

CONSIDÉRANT QUE le protocole d'entente signé en février 2012 prévoit un renouvellement en février prochain si aucune demande de modification ou d'annulation est faite dans les six mois précédant cette date;

CONSIDÉRANT QU'il y a eu des nouveaux aménagements sur le site de l'école Fréchette, parc de planche à roulette et que ceux-ci devrait faire être inclus dans ledit protocole;

Il est proposé par, appuyé par et résolu à l'unanimité des conseillers de demander à la commission scolaire de modifier le protocole d'entente afin d'inclure les activités et équipements reliés au parc de planche à roulette nouvellement aménagé sur le site de la patinoire à l'école Fréchette.

RAPPORT DES COMITÉS

Le(s) conseiller(ères) fait un rapport concernant l'avancement des dossiers suivants :

Monsieur Anicet Gagné informe l'assemblée sur le point suivant:

- Retour sur la fin de semaine pour la commémoration du déluge de 1996 qui a été un franc succès, grâce aux partenaires et aux bénévoles qui ont participé à la réalisation des différentes activités

Monsieur Éric Thibeault informe l'assemblée sur les points suivants:

- Concernant la pêche dans la rivière Saint-Jean qui semble être une très bonne pour la capture du saumon. Que cette activité génère des retombées économiques intéressantes et qu'il y a eu changement au poste de président de l'organisme qui chapeaute les activités sur la rivière Saint-Jean
- 7 permis pour de nouvelles constructions à date

MOTION DE FÉLICITATION POUR LE PRÉSIDENT SORTANT DU COMITÉ DE LA CORPORATION RIVIÈRE SAINT-JEAN-SAGUENAY

Il est proposé par et résolu à l'unanimité des conseillers de féliciter Monsieur Michel Ouellet pour l'excellent travail accompli durant son mandat

PÉRIODE DE QUESTIONS

274-2016

FERMETURE DE LA SÉANCE

Monsieur Yvan Coté propose la fermeture de la séance à 19h43

Monsieur Daniel Corbeil, secrétaire trésorier / directeur général

Monsieur Lucien Martel, maire

« Je, [maire], atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».